



The Phoenix Center for Lebanese Studies

A seminar and an exhibition of Ottoman documents related to the history of
Modern Lebanon:

Explore Lebanon in the Ottoman Archives

in collaboration with the General Directorate of State Archives of the Prime
Ministry of the Republic of Turkey,
the Turkish Embassy in Beirut,
and Yunus Emre Institute in Beirut,
on September 28 and 29, 2015

Program:

Monday September 28, 2015

11:00 am - 12:00 pm: Inauguration ceremony in the Jean El Hawa Auditorium

Speech of Father Joseph Moukarzel, Director of the Phoenix Center for Lebanese Studies.

Speech of Mr. Cengiz Eroğlu, Director of Yunus Emre Institute in Lebanon.

Speech of Turkish ambassador to Lebanon.

Speech of Father Karam Rizk, Vice President and Dean of the Faculty of Letters.

12:00 pm: Visit to the documents exhibition at the Museum

12:30 pm: Cocktail

First Session: Moderator: Dr. Issam Khalifeh

2:00 pm - 4:00 pm

Dr. Önder Bayır

Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü

Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı

Osmanlı Arşivi – الأرشيف العثماني

Sadık Emre Karakuş

Milli Savunma Bakanlığı Arşiv Müdürlüğü

MSB Arşiv Belgelerine Göre Lübnan

وزارة الدفاع الوطني مديرية الأرشيف

لبنان في الوثائق وزارة الدفاع الوطني التركي

Discussion

Tuesday September 29, 2015

Session 2: Moderator: Dr. Abdul Rahim Abou Hussein

9:00 am - 10:15 am

Prof. Dr. Yunus KOÇ

Osmanlı Arşiv Kaynaklarına Göre Cebel-i Lübnan ve Beyrut Örneğinde

Lübnan'ın Yönetim Tarihi

(16-19 Yüzyıllar)

تاريخ إدارة لبنان استناداً إلى مصادر الأرشيف العثماني (في بيروت وجبل لبنان)

(بين القرنين 16-19)

Discussion

10:15 am: Coffee Break

Session 3: Moderator: Ambassador Dr. Khaled Ziadeh

10:45 am - 12:30 pm

Prof. Dr. Enver ÇAKAR

XVI. YÜZYIL TRABLUS'UNUN EN ÖNEMLİ ARŞİV KAYNAKLARI: TAHRİR DEFTERLERİ

من أهم مصادر أرشيف طرابلس – دفاتر التحرير في القرن السادس عشر

Prof. Dr. Mustafa ÖZTÜRK

430 NUMALI TAHRİR DEFTERİNDE BEYRUT

بيروت في دفتر التحرير رقم 430

Discussion

12:30 pm: Lunch

Session 4: Moderator: Dr. Boutros Labaki

2:00 pm - 4:00 pm

Doç. Dr. Kürşat Çelik

Türkiye Arşivlerindeki Lübnan Vakıf Kayıtları

السجلات الوقفية للبنان في الأرشيف التركي

Dr. Oğuzhan SAMIKIRAN

H. 1107/M. 1695-1696 YILINDA ŞAM EYÂLETİ'NDE CİZYE MÜKELLEFİ HIRİSTİYAN VE YAHÛDÎLER

(1292 Numaralı Cizye Defteri'ne Göre)

المسيحيون واليهود المكلفون بدفع الجزية في ولاية الشام في العام 1107 هجري / 1695-1696

ميلادي

(بحسب دفتر الجزية رقم 1292)

Discussion

4:00 pm – 4:30 pm: Closure and recommendations:

Drafting Committee

Dr. Önder Bayır

Dr. Nayel Abou Chacra

Dr. Mounzer Jaber
Dr. Souad Slim
Dr. Abdel Raouf Senno
Dr. Abdallah Mallah

For more information please call:

USEK: [03/490 454](tel:03490454)

Yunus Emre Institute: [01/983950](tel:01983950)